



**EUSKO LEGEBILTZARRA
PARLAMENTO VASCO**

**EUROPAKO GAJETARAKO ETA KANPO HARREMANETARAKO BATZORDEA
COMISIÓN DE ASUNTOS EUROPEOS Y ACCIÓN EXTERIOR**

**EUROPAKO GAJETARAKO ETA KANPO
HARREMANETARAKO BATZORDEA**

**COMISIÓN DE ASUNTOS EUROPEOS
Y ACCIÓN EXTERIOR**

Jakin ezazu Europako Gaietarako eta Kanpo Harremanetarako Batzordeak apirilaren 21ean (asteazkena) 12:00etan, Eusko Legebiltzarreko 1. aretoan egiteko duen bilkurako gai-zerrendatik puntu bat kendu dela. Beraz, honako hau izango da gai-zerrenda

Pongo en su conocimiento que se ha excluido un punto en el orden del día de la Comisión de Asuntos Europeos y Acción Exterior convocada para el día 21 de abril, miércoles, a las 12:00, en la sede del Parlamento Vasco (sala 1), por lo que el orden del día queda así:

GAI ZERRENDA

ORDEN DEL DÍA

1. 2010eko martxoaren 16an egindako bilkuraren akta irakurri eta, hala badagokio, onestea.
2. Kanpo Harremanetarako idazkari nagusiaren agerraldia, berak eskatuta, 2009ko ekitaldian zehar Eusko Jaurlaritzak Eskualdeetako Lantaldean izandako jardueraren memoria aurkezteko. [09\10\06\02\0046]
3. Euskal Legebiltzar Talde Popularrak aurkeztutako legez besteko proposamena, Venezuelan, Hugo Chávezen Gobernu behin eta berriz adierazpen-askatasunaren aurka jarduteari buruz. Proposamenari eta aurkeztutako zuzenketei buruzko eztabaida eta behin betiko ebazpena. [09\11\02\01\0221]

1. Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la sesión celebrada el día 16 de marzo de 2010.
2. Comparecencia del secretario general de Acción Exterior, a petición propia, con la finalidad de presentar la memoria de actividad del Gobierno Vasco en el Comité de las Regiones durante el ejercicio 2009. [09\10\06\02\0046]
3. Debate y resolución definitiva de la proposición no de ley formulada por el grupo parlamentario Popular Vasco, sobre actuaciones reiteradas del Gobierno de Hugo Chávez, en Venezuela, en contra de la libertad de expresión, y de las enmiendas presentadas. [09\11\02\01\0221]

4. Eskariak eta galderak.

4. Ruegos y preguntas.

Eusko Legebiltzarra, 2010eko apirilaren 16a

Parlamento Vasco, 16 de abril de 2010

Legelaria,

El letrado,

Juan Carlos Areizaga Hernández





Excma. Sra.:

Andre hori:

Por la presente tengo el honor de solicitar la comparecencia a petición propia del Secretario General de Acción Exterior, ante la Comisión de Asuntos Europeos y Acción Exterior, con la finalidad de presentar la memoria de la actividad del Gobierno Vasco en el Comité de las Regiones durante el ejercicio 2009.

Lo que traslado a V.E., de conformidad con lo dispuesto en el artículo 44.4 de la Ley 7/1981, de 30 de junio, de Gobierno, para su conocimiento y efectos oportunos.

Vitoria-Gasteiz, a 1 de marzo de 2010.

Idazki honen bidez eskatzen dizut Kanpo Harremanetarako idazkari nagusiak Europako Gaietarako eta Kanpo Harremanetarako Batzordean agerraldia egin dezala, berak hala eskatuta, 2009ko ekitaldian zehar Eusko Jaurlaritzak Eskualdeetako Lantaldean izandako jardueraren memoria aurkezteko.

Jaurlaritzari buruzko ekainaren 30eko 7/1981 Legearen 44.4 artikuluan xedatutakoaren arabera jakinarazten dizut hori, jakin dezazun eta dagozkion ondorioetarako.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko martxoaren 1a.

Fdo./Izp.: José Luis Errekato Labandibar.

DIRECTOR DE LA SECRETARÍA DEL GOBIERNO
Y DE RELACIONES CON EL PARLAMENTO
*JAURLARITZAREN IDAZKARITZAKO ETA LEGEBILTZARRAREKIKO
HARREMANETARAKO ZUZENDARIA*

EXCMA. SRA PRESIDENTA DEL PARLAMENTO VASCO

EUSKO LEGEBILTZARREKO LEHENDAKARIA.

Sobre actuaciones reiteradas del Gobierno de Hugo Chávez, en Venezuela, en contra de la libertad de expresión (Admisión a trámite)
(09/11.02.01.0221)

La Mesa, en su reunión del día 2 de febrero de 2010, acuerda admitir a trámite para su debate en comisión la PROPOSICIÓN NO DE LEY formulada por el grupo parlamentario Popular Vasco, y ordena su remisión al Gobierno Vasco y a la Comisión de Asuntos Europeos y Acción Exterior, y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

Los grupos parlamentarios, conforme a lo dispuesto en el artículo 173.3 del vigente Reglamento de la Cámara, podrán presentar dentro de los siete días hábiles siguientes al de esta publicación las enmiendas que consideren pertinentes, mediante escrito motivado y dirigido a la Mesa.

La presidenta del Parlamento Vasco
Arantza Quiroga Cia

A la Mesa del Parlamento Vasco

Carmelo Barrio Baroja, Parlamentario del Grupo Popular Vasco, al amparo del vigente Reglamento tiene el honor de presentar la siguiente proposición no de ley para su debate en Comisión de Asuntos Europeos y Acción Exterior, sobre actuaciones reiteradas del Gobierno de Hugo Chávez, en Venezuela, en contra de la libertad de expresión.

Justificación:

El Gobierno de Hugo Chávez decidió en la medianoche del pasado sábado día 23 de enero cortar la señal de 24 canales. Entre ellos se encontraba la señal de la popular cadena Radio Caracas Televisión (RCTV) –el más antiguo de los canales de Venezuela y crítico con el Gobierno del comandante– que ya fue cerrada en 2007 aunque siguió emitiendo por cable, por lo que este es su segundo cierre.

La represiva medida también afectó a otros 23 canales, America TV, TV Chile, American Network, Ritmo Son, Momentum, etc, y todo por el hecho de no retransmitir los mensajes diarios que el Comandante Chávez dirige a la nación.

Ninguna de estas cadenas y emisoras ha tenido la oportunidad de defenderse del cierre y el "apagón" se ha realizado como un golpe de mano del poder para silenciar a los medios de comunicación críticos con la gestión chavista.

Como ya ocurrió en 2007 las asociaciones defensoras de la libertad de prensa han denunciado la situación creada tras el ataque a los medios de comunicación y del mismo modo la Mesa de la Unidad Democrática (MUD), que reúne a 11 partidos opositores dijo que "condena sin reservas el cierre de RCTV Internacional, ensañamiento con una televisora cuya

Venezuelan, Hugo Chávezen Gobernua behin eta berriz adierazpen-askatasunaren aurka jarduteari buruz (Tramitatzeke onartzea)
(09/11.02.01.0221)

Mahaiak, 2010eko otsailaren 2ko bileran, erabaki du tramitatzeke onartzea, batzordean eztabaidatzeko, Euskal Legebiltzar Talde Popularrak egindako LEGEZ BESTEKO PROPOSAMENA, eta agindu du Eusko Jaurlaritzari eta Europako Gaietarako eta Kanpo Harremanetarako Batzordeari bidal dakiela eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitara dadila.

Legebiltzar-taldeek, Legebiltzarrean indarrean dagoen Erregelamenduko 173.3 artikuluan adierazita-koari jarraituz, zuzenketak aurkeztu ahal izango dituzte, argitalpen hau egin eta hurrengo zazpi egun baliodunen barruan, Mahaiari idazki arrazoitua bidaliz.

Eusko Legebiltzarreko lehendakaria
Arantza Quiroga Cia

Eusko Legebiltzarreko Mahaiari

Carmelo Barrio Baroja Euskal Talde Popularreko legebiltzarkideak, indarrean dagoen Erregelamendua baliatuz, legez besteko proposamen hau aurkezten du, Europako Gaietarako eta Kanpo Harremanetarako Batzordean eztabaidatzeko, Venezuelen, Hugo Chávezen Gobernua behin eta berriz adierazpen-askatasunaren aurka jarduteari buruz.

Arrazoiak:

Urtarrilaren 23an, gauerdian, Hugo Chávezen Gobernuak erabaki zuen 24 kanalen seinalea moztea. Radio Caracas Televisión (RCTV) kanal ezaguna zen horietako bat, Venezuelako zaharrena, komandantearen Gobernuaren aurkako kritikak egin ohi zituen. 2007an ere itxi zuten, baina igortzen jarraitu zuen, kablez. Hau da, orain bigarren aldiz itxi dute.

Neurri zapaltzaile horrek beste 23 kanal ere itxi zituen, hala nola America TV, TV Chile, American Network, Ritmo Son, Momentum eta abar, Chávez komandanteak egunero herriari bidaltzen dizkion mezuzak ez emateagatik.

Irrati eta telebistako kanal horietako batek ere ez du aukerarik izan bere burua ixtearen aurka defendatzeko; "mozketa" boterearen kolpe bat izan da, Chávezen Gobernua kritikatzeko duten hedabideak isilarazteko.

2007an bezala, prentsa-askatasunaren aldeko elkarteek salatu egin dute hedabideei eraso egitean sortutako egoera. Era berean, Batasun Demokratikoaren Mahaiak, oposizioko 11 alderdi batzen dituenak, hau esan du: "Zalantzarik gabe gaitzesten dugu RCTV Internacional ixtea, 2007an bere seinale irekia bidegabe galdu zuen kanal baten aurkako ankerkeria baita".



señal abierta fue injustamente estatizada en 2007".

Ante este nuevo ataque a la libertad de prensa, libertad de información y en definitiva ante lo que supone un nuevo atentado a la libertad de expresión el grupo popular presenta para su debate y aprobación ante la Comisión de Asuntos Europeos y Acción Exterior la siguiente proposición no de ley:

- "1. El Parlamento Vasco condena el nuevo ataque a la libertad de expresión cometido por el Gobierno de Venezuela, presidido por el comandante Hugo Chávez, que se ha materializado en este caso con el corte de la señal de distintas cadenas de televisión nacionales e internacionales críticas con el actual ejecutivo bolivariano.
2. Del mismo modo, la Cámara insta al Gobierno de España y a la Unión Europea para que, denunciando este tipo de actuaciones, ejerzan la presión política y diplomática necesaria para que las cadenas objeto del cierre unilateral puedan seguir emitiendo y cesen las agresiones a los medios de comunicación críticos con el régimen.
3. La presente declaración será enviada al Ministerio de Asuntos Exteriores de España, a la Presidencia de la Unión Europea y a la Embajada de Venezuela en España".

En Vitoria, a 25 de enero de 2010

Carmelo Barrio Baroja, parlamentario del grupo Popular Vasco. Leopoldo Barreda de los Ríos, portavoz

Prensa-askatasunaren, informazio-askatasunaren eta adierazpen-askatasunaren aurkako beste eraso horren aurrean, Talde Popularrak ondoko legez besteko proposamena aurkezten du, Europako Gaietarako eta Kanpo Harremanetarako Batzordeak eztabaidatu eta onesteko:

- "1. Eusko Legebiltzarrak gaitzetsi egiten du Venezuelako Gobernuak, Hugo Chávez komandantearenak, adierazpen-askatasunaren aurka egindako erasoak, hau da, gobernu hori kritikatzeko zuten nazioko eta nazioarteko zenbait telebista-kanalen seinalea moztu izana.
2. Era berean, Legebiltzarrak Espainiako Gobernuari eta Europar Batasunari eskatzen die horrelako jarduerak salatzeko, eta presio politikoa eta diplomatikoa egiteko, itxitako kanalek berriro beren emanaldiak eskaini ahal izan dituzaten, eta erregimena kritikatzeko duten hedabideen aurkako eraso gehiagorik izan ez dadin.
3. Adierazpen hau Espainiako Atzerri Ministerioari, Europar Batasuneko Lehendakariari eta Venezuelaren Espainiako Enbaxadari bidaliko zaie".

Gasteizen, 2010eko urtarrilaren 25ean

Carmelo Barrio Baroja, Euskal Talde Popularrako legebiltzarkidea. Leopoldo Barreda de los Ríos, bozeramailea

Sobre actuaciones reiteradas del Gobierno de Hugo Chávez, en Venezuela, en contra de la libertad de expresión (Enmiendas)
(09/11.02.01.0221)

La Mesa, en su reunión del día 23 de febrero de 2010, acuerda admitir a trámite las siguientes enmiendas presentadas a la proposición no de ley formulada por el grupo parlamentario Popular Vasco, y ordena su remisión a la Comisión de Asuntos Europeos y Acción Exterior y su publicación en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco.

La presidenta del Parlamento Vasco
Arantza Quiroga Cia

GRUPO PARLAMENTARIO SOCIALISTAS VASCOS

ENMIENDA DE TOTALIDAD

"El Parlamento Vasco reconoce y aprecia la especial relación de Euskadi con Venezuela, tanto en materia lingüística y cultural como por el gran número de conciudadanos que, a lo largo de décadas, se vieron acogidos por ese país en el que forman una importante y activa comunidad.

Motivado por esa cercanía y en defensa de los derechos a la libertad de prensa y de expresión, el Parlamento Vasco manifiesta su grave preocupación por los recientes y numerosos cierres de medios de comunicación audiovisual producidos en Venezuela.

El Parlamento Vasco insta al Gobierno de España a que, través de los cauces de la relación exterior, se interese por tales decisiones del Gobierno Venezolano así como por sus causas, transmitiendo a las autoridades de Caracas la inquietud de esta cámara por las consecuencias que los citados cierres pudieran tener para la adecuada transmisión de las distintas ideas y opiniones, imprescindible en todo sistema democrático".

EUZKO ABERTZALEAK LEGEBILTZAR TALDEA

OSOKO ZUZENKETA

Eusko Legebiltzarrak argi eta garbi adierazten du bere jarrera prentsa-, iritzi- eta adierazpen-askatasunen defentsaren aurrean; eta hori dela eta, Estatuei eskatzen die berdintasun juridikoko tratamendua izan dezatela komunikabide guztientzat, publikoentzat zein pribatuentzat, iritzi politikoak, ideologikoak ego linguistikoak edonolakoak direla ere.

Era berean, Venezuelako Gobernuaren eta euren herrialdeetako komunikabide pribatuen arteko elkarrizketarako deia egiten du, balioak eta askatasun demokratikoak defendatzeko.

Venezuelan, Hugo Chávezen Gobernua behin eta berriz adierazpen-askatasunaren aurka jarduteari buruz (Zuzenketak)
(09/11.02.01.0221)

Mahaiak, 2010eko otsailaren 23ko bileran, erabaki du tramitatzeko onartzea Euskal Legebiltzar Talde Popularraren legez besteko proposamenari aurkeztutako ondoko zuzenketak, eta agindu du Europako Gaietarako eta Kanpo Harremanetarako Batzordeari bidal dakizkiola eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitaratu daitezela.

Eusko Legebiltzarreko lehendakaria
Arantza Quiroga Cia

EUSKAL SOZIALISTAK LEGEBILTZAR TALDEA

OSOKO ZUZENKETA

"Eusko Legebiltzarrak aintzat hartzen du Euskadik Venezuelarekin daukan harreman berezia, bai hizkuntzaren eta kulturaren aldetik baita, hamarkadetan zehar, herrialde horretara euskal herritar asko joan direlako ere, bertan talde garrantzitsu eta aktiboa osatuta.

Hurbiltasun hori dela eta, eta prentsa- eta adierazpen-askatasuna babestu nahian, Eusko Legebiltzarrak adierazten du oso kezkatu dagoela Venezuelako ikusentzunezko hedabide asko itxi direlako azkenaldi honetan.

Eusko Legebiltzarrak Espainiako Gobernuari eskatzen dio, kanpo-harremanen bidez, Venezuelako Gobernuaren erabaki horiei buruz galdetzeko, baita beren arrazoiei buruz ere, eta Caracasko agintariei jakinarazi diezaiea Ganbera hau kezkatu dagoela hedabideak ixteak ondorioak izan ditzakeelako ideiak eta iritziak behar bezala zabaltzerakoan, hori demokrazia guztietan ezinbestekoa izanik".

GRUPO PARLAMENTARIO NACIONALISTAS VASCOS

ENMIENDA DE TOTALIDAD

El Parlamento Vasco expresa su posición inequívoca ante la defensa de las libertades de prensa, de opinión y de expresión y, por lo tanto, demanda de los Estados un tratamiento de igualdad jurídica para todos los medios de comunicación, públicos o privados, independientemente de toda consideración política, ideológica o lingüística.

Asimismo, hace un llamamiento al diálogo entre el Gobierno venezolano y los medios de comunicación privados de su país para la defensa de los valores y de las libertades democráticas.

